



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/1186
17 December 1998
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1998年12月17日

俄罗斯联邦常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上 1998 年 12 月 17 日俄罗斯联邦总统叶利钦就伊拉克局势发表的声明。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

拉夫罗夫(签名)

附件

俄罗斯联邦总统的声明

1998年12月17日清晨,美国和联合王国对伊拉克境内的设施发动了导弹和炸弹攻击,造成人员伤亡和严重的物质损失。

这种事态发展一直遭到俄罗斯联邦的坚决反对,令人严重关切、深感愤慨和震惊。安全理事会通过的有关伊拉克的各项决议绝没有为这种行动提供依据。美国和联合王国无端采取武力行为,公然违反了《联合国宪章》和公认的国际法原则以及关于各国在国际事务中负责行事的规范和规则。进行攻击时正值安全理事会在讨论伊拉克问题。

事实上,这种行动破坏了整个国际安全制度,而这一制度的中心环节是联合国和安全理事会。俄罗斯联邦一直积极努力争取尽快解决伊拉克问题。我们依然深信,以政治和外交手段解决伊拉克危机的办法还远远没有用完。伊拉克最近基本上与联合国正常合作这一点便是证明。

令人愤慨的是,采取这一武力行为的国家并不认为可以继续通过政治手段寻求解决办法。军事攻击严重损害了近几年来为在波斯湾达成冲突后解决办法、撤除伊拉克生产大规模毁灭性武器及其运载工具的能力所做的大量工作。

俄罗斯联邦要求立即停止军事行为、力行克制和谨慎、不要让冲突进一步升级,因为这不仅对伊拉克问题的解决、而且对整个区域的稳定都会造成严重后果。只有在遵守安全理事会各项决议和国际法的基础上、通过政治和外交手段才能解决伊拉克问题。
